

duò

shǒu

剁手

chop off hands

qīng

dān

清单

list

New words



Chinlingo

yù

shòu

预售

presale

gěi

lì

给力

awesome

New words



Chinlingo

kào

pǔ

靠谱

reliable

wù

liú

物流

physical distribution

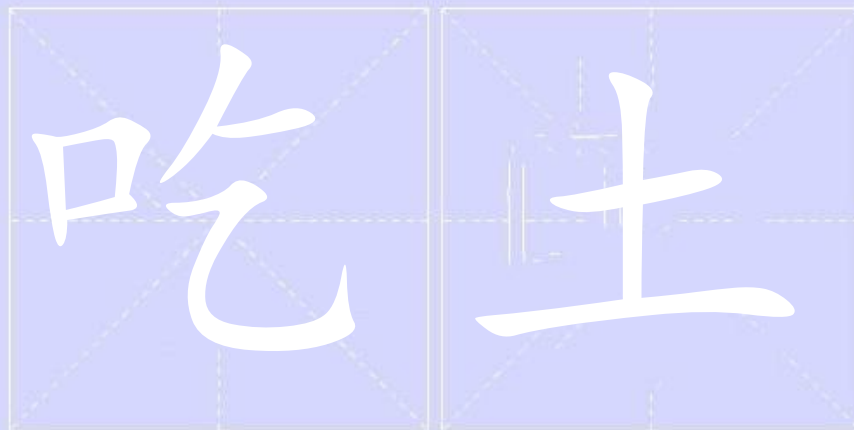
New words



Chinlingo

chī

tǔ



eat dirt(have no money for food)



Xiǎo yù , míng tiān jiù shì shuāng shí yī le , nǐ zhǔn bèi hǎo duò shǒu le ma ?

A: 小玉，明天就是双十一了，你准备好剁手了吗？

Xiaoyu, tomorrow is Nov. 11th, are you ready to "chop off your hands" ?

Wǒ zǎo jiù liè hǎo gòu wù qīng dān le 。

B: 我早就列好购物清单了。

I have already made my shopping list.

bú yòng děng le , hěn duō píng tái dōu yǒu yù shòu , nǐ xiàn zài jiù kě yǐ zhí jiē xià dān.

A: 不用等了，很多平台都有预售，你现在就可以直接下单。

No need to wait, many online shopping platforms have presale activities, you can place order directly now.

Zhè me hǎo , wǒ yě qù shì shì , nǐ shàng shén me píng tái ?

B: 这么好，我也去试试，你上什么平台？

It's so good, I wanna try it too, which platform are you using?



Qù nián zhǔ yào zài táo bǎo tiān māo shàng xuè pīn , jīn nián zhuǎn zhàn jīng dōng le 。

A: 去年主要在淘宝天猫上血拼，今年转战京东了。

I mainly used Taobao and Tmall for shopping spree last year and switch to Jingdong this year.

Shì de , jīng dōng de wù liú hěn gěi lì , xià dān dì èr tiān jiù dào le 。

B: 是的，京东的物流很给力，下单第二天就到了。

Yes, physical distribution of Jingdong is awesome, goods can arrive in the next day we placing order.

Shuāng shí yī qī jiān de wù liú kěn dìng hěn màn , jīng dōng bǐ jiào kào pǔ 。

A: 双十一期间的物流肯定很慢，京东比较靠谱。

The logistics system during "Double 11" Carnival will definitely be slow, Jingdong is more reliable.

en , bú guò pīn wán shuāng shí yī , xià gè yuè jiù yào chī tǔ le 。

B: 嗯，不过拼完双十一，下个月就要吃土了。

Well, but I think I have to "eat dirt" (no money for food) next month after "Double 11" Carnival.

Extension

双十一 (shuāng shí yī)

"Double 11" Carnival, also called **Single's Day**, it becomes an online shopping festival now.

剁手 (duò shǒu)

Chop off hands, Internet slang. People tend to spend a lot of money on online shopping and regret for what they did.

吃土 (chī tǔ)

Too poor to eat food but dirt, to describe the people who shop so crazy that **have no money to pay for food.**

血拼 (xuè pīn)

Shopping spree, Internet slang transliterated by "shopping".

淘宝 天猫 京东: **online shopping platform** most often used in China

